

<span>PHILIPS</span>
HD9303 <div>HD9306</div>
<span></span>
EN <span> </span> Important information leaflet
IN <span> </span> Pamflet keselamatan
MN <span> </span> Чухал мэдээллийн зурагт хуудас
MS <span> </span> Risalah maklumat penting
MY <span> </span> အရေးကြီးအချက်အား ပါဝင်သော လက်ကမ်းစာစောင်
TH <span> </span> เอกสารข้อมูลสำคัญ
VI <span> </span> Tờ rơi về thông tin quan trọng
ZH-T <span> </span> 重要信息手册



©2020 Koninklijke Philips NV. All rights reserved. 660 8000 07935



English
---------

### 1 Important

Read this safety leaflet carefully before you use the appliance, and save the user manual for future reference.

### Danger

- The appliance can not be immersed.

### Warning

- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
  - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
  - farm houses;
  - by clients in hotels, motels and other residential type environments;
  - bed and breakfast type environments.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and if they understand the hazard involved.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised.
- Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years.

- Appliances can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children shall not play with the appliance.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- The appliance is not intended to be operated by means of an external timer or a separate remote-control system.
- If the kettle is overfilled, boiling water may be ejected.

- The kettle is only to be used with the stand provided.
- Make sure to avoid spillage on the power connector to avoid a potential hazard.
- Always follow the instructions and use the appliance properly to avoid potential injury.
- Do not clean the appliance while hot.
- Use a soft damp cloth to clean the surfaces in contact with water.
- Check if the voltage indicated on the appliance corresponds to the local mains voltage before you connect the appliance.
- Do not use the appliance if the plug, the mains cord, the base or the appliance itself is damaged.
- If the mains cord is damaged, you must have it replaced by Philips, a service centre authorised by Philips or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Do not let the mains cord hang over the edge of the table or

worktop on which the appliance stands. Excess cord can be stored in or around the base of the appliance.

- Hot water can cause serious burns. Be careful when the kettle contains hot water.
- Never fill the kettle beyond the maximum level indication. If the kettle has been overfilled, boiling water may be ejected from the spout and cause scalding.
- Do not touch the body of the kettle during and some time after use, as it gets very hot. Always lift the kettle by its handle.
- Do not open the lid while the water is heating up or boiling. Be careful when you open the lid immediately after the water has boiled: the steam coming out of the kettle is very hot.
- Only use the kettle in combination with its original base.
- This rapid-boil kettle can draw up to 10 amps from the power supply in your home. Make sure that the electrical system in your home and the circuit to which the kettle is connected can cope with this level of power consumption. Do not let too many other appliances draw power from the same circuit while the kettle is being used.

#### Caution

- CAUTION: Surface of the heating element is subject to residual heat after use.
- CAUTION: In order to avoid a hazard due to inadvertent resetting of the thermal cut-out, this appliance must not be supplied through an external switching device, such as a timer, or connected to a circuit that is regularly switched on and off by the utility.

- The kettle is only to be used with the stand provided.
- Always place the base and the kettle on a dry, flat and stable surface.
- When the kettle is broken or crack, stop to use immediately.
- The kettle is only intended for boiling water. Do not use it to heat up soup or other liquids or jarred, bottled or tinned food.
- Never fill the kettle below the minimum level to prevent the kettle from boiling dry.
- Depending on the hardness of the water in your area, small spots may appear on the heating element of your kettle when you use it. This phenomenon is the result of scale build-up on the heating element and on the inside of the kettle over time. The harder the water, the faster scale builds up. Scale can occur in different colors. Although scale is harmless, too much scale can influence the performance of your kettle. Descale your kettle regularly by following the instructions given in the chapter “Descaling”.
- Some condensation may appear on the base of the kettle. This is perfectly normal and does not mean that the kettle has any defects.
- Visit [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) to download the user manual.

#### Boil-dry protection

This kettle is equipped with boil-dry protection. The boil-dry protection automatically switches off the kettle if it is accidentally switched on when there is no water or not enough water in it. The on/off switch stays in “on” position and the power-on light stays on. Set the on/off switch to “off” and let the kettle cool down for 10 minutes. Then lift it from its base to reset the boil-dry protection. The kettle is now ready for use again.

#### Electromagnetic fields (EMF)

This Philips appliance complies with all standards regarding electromagnetic fields (EMF). If handled properly and according to the instructions in this user manual, the appliance is safe to use based on scientific evidence available today.

#### 2 Guarantee & service

If you need service or information or if you have a problem, please visit the Philips website at [www.philips.com](http://www.philips.com) or contact the Philips Consumer Care Centre in your country (you can find its phone number in the worldwide guarantee leaflet). If there is no Consumer Care Centre in your country, go to your local Philips dealer.

Indonesia
-----------

#### 1 Penting

Bacalah pamflet keselamatan ini dengan saksama sebelum Anda menggunakan alat dan simpanlah petunjuk pengguna sebagai referensi nanti.

### Bahaya

- Jangan merendam alat dalam air.

#### Peringatan

- Alat ini dimaksudkan untuk digunakan di rumah tangga dan pemakaian yang serupa seperti:
  - area dapur staf di toko, kantor, dan lingkungan kerja lainnya;
  - rumah ladang;
  - oleh klien di hotel, motel, dan lingkungan berjenis tempat tinggal lainnya;
  - lingkungan yang menyediakan tempat tidur dan sarapan.
- Alat ini dapat digunakan oleh anak-anak berusia 8 tahun ke atas jika mereka diberi pengawasan atau petunjuk mengenai cara penggunaan alat yang aman dan jika mereka telah mengerti bahayanya.
- Pembersihan dan perawatan pengguna tidak boleh dilakukan oleh anak-anak kecuali mereka berusia lebih dari 8 tahun dan dalam pengawasan.
- Jauhkan alat dan kabelnya dari jangkauan anak-anak yang berusia kurang dari 8 tahun.
- Alat ini dapat digunakan oleh orang dengan cacat fisik, indera atau kecakapan mental yang kurang atau pengalaman dan pengetahuan jika mereka diberi pengawasan atau petunjuk mengenai cara penggunaan alat yang aman dan mengerti bahayanya.
- Anak-anak dilarang memainkan alat ini.
- Jika kabel listrik rusak, maka harus diganti oleh produsen, agen servis, atau personel dengan kualifikasi setara untuk menghindari bahaya.
- Alat ini tidak ditujukan untuk dioperasikan dengan menggunakan

timer eksternal atau sistem remote-control yang terpisah.

- Jika ketel terlalu penuh, air mendidih bisa keluar.
- Ketel hanya untuk digunakan bersama dudukan yang disediakan.
- Pastikan tidak ada tumpahan yang mengenai konektor daya untuk mencegah kemungkinan bahaya.
- Selalu ikuti petunjuk dan gunakan alat dengan benar untuk mencegah kemungkinan bahaya.
- Jangan membersihkan alat ketika masih panas.
- Gunakan kain lembut yang lembap untuk membersihkan permukaan yang terkena air.
- Periksalah apakah voltase pada alat sesuai dengan voltase listrik di rumah Anda, sebelum menghubungkan alat.
- Jangan menggunakan alat ini jika steker, kabel listrik, alas atau alat ini sendiri dalam keadaan rusak.
- Jika kabel listrik rusak, maka harus diganti oleh Philips, pusat layanan resmi Philips atau orang yang mempunyai keahlian sejenis agar terhindar dari bahaya.
- Jangan membiarkan kabel listrik menggantung di tepi meja atau di tempat alat berada. Sisa kabel bisa disimpan di dalam atau digulung di bagian dasar alat.
- Air panas dapat menyebabkan luka bakar serius. Berhati-hatilah saat ketel berisi air panas.
- Jangan mengisi ketel melebihi tanda batas maksimum. Jika ketel terlalu penuh, air mendidih dapat keluar dari ceratnya dan menyebabkan melepuh.
- Jangan menyentuh badan ketel selama dan beberapa saat setelah digunakan, karena masih panas sekali. Angkatlah selalu ketel pada pegangannya.

- Jangan membuka tutupnya saat air mendidih. Berhati-hatilah saat membuka tutupnya dengan cepat setelah air mendidih: uap yang keluar dari ketel sangatlah panas.
- Hanya gunakan ketel bersama dengan alasan yang asli.
- Ketel yang mampu mendidih cepat ini dapat menarik sampai 10 amp dari catu daya listrik rumah Anda. Pastikan bahwa sistem listrik di rumah Anda dan sirkuit tempat ketel ini tersambung dapat menahan tingkat konsumsi daya ini. Jangan biarkan terlalu banyak alat lain yang turut menarik listrik dari sirkuit yang sama saat ketel sedang digunakan.

#### Perhatian

- PERHATIAN: Permukaan elemen pemanas akan tetap panas setelah digunakan.
- Untuk mencegah bahaya akibat kecerobohan dalam melakukan reset pengaman termal, pasokan listrik alat ini tidak boleh melalui perangkat eksternal, seperti timer, atau terhubung ke sirkuit yang secara teratur dihidupkan dan dimatikan melalui suatu alat.
- Ketel hanya untuk digunakan bersama dudukan yang disediakan.
- Letakkan alas dan ketel pada permukaan yang kering, rata, dan stabil.
- Bila ketel pecah atau retak, segera hentikan penggunaannya.
- Ketel ini dimaksudkan untuk merebus air saja. Jangan menggunakannya untuk memanaskan sup, cairan lain, atau makanan dalam botol, toples atau kaleng.
- Jangan mengisi ketel di bawah batas minimum, untuk menghindari ketel mendidih dalam keadaan kering.

- Tergantung pada tingkat kesadahan air di wilayah Anda, bintik-bintik kecil dapat muncul pada elemen pemanas ketel saat Anda menggunakannya. Fenomena ini akibat tumpukan kerak di elemen pemanas dan di bagian dalam ketel setelah pemakaian sekian lama. Semakin sadah airnya, semakin cepat kerak terbentuk. Kerak dapat terjadi dalam berbagai warna. Meskipun kerak ini tidak berbahaya, terlalu banyak kerak dapat mengganggu kinerja ketel Anda. Hilangkan kerak di ketel secara teratur, dengan mengikuti petunjuk dalam bab “Membersihkan kerak”. Pengembunan dapat muncul pada alas ketel. Hal ini normal saja dan tidak berarti bahwa ketel rusak.
- Kunjungi [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) untuk mengunduh panduan pengguna.

#### Perlindungan didih-kering

Ketel ini dilengkapi dengan perlindungan merebus dalam keadaan kering. Perlindungan ini merebus ketel jika tanpa sengaja dinyalakan dalam keadaan tidak ada air atau airnya kurang. Sakelar on/off akan tetap pada posisi “on” dan lampu tanda hidup terus menyala. Atur sakelar on/off ke “off” dan biarkan ketel dingin selama 10 menit. Kemudian angkat dari alasnya untuk menyetel ulang perlindungan merebus dalam keadaan kering. Ketel kini siap digunakan lagi.

#### Medan elektromagnet (EMF)

Alat Philips ini mematuhi semua standar yang terkait dengan medan elektromagnet (EMF). Jika ditangani dengan benar dan sesuai dengan petunjuk dalam petunjuk pengguna ini, alat tersebut aman digunakan menurut bukti ilmiah yang kini tersedia.

#### 2 Garansi & servis

Jika memerlukan servis atau informasi, atau jika Anda memiliki masalah, harap kunjungi situs web Philips di [www.philips.com](http://www.philips.com) atau hubungi Pusat Layanan Pelanggan Philips di negara Anda (nomor teleponnya dicantumkan di pamflet garansi internasional). Jika di negara Anda tidak terdapat Pusat Layanan Pelanggan, kunjungi dealer Philips setempat.

Монгол
--------

### 1 Чухал

Гэр ахуйн хэрэгслийг ашиглахын өмнө энэ аюулгүй байдалын зурагт хуудсыг сайтар уншиж, дараа ашиглах үүдэнээс хадгана уу.

### Аюул

- Гэр ахуйн цахилгаан хэрэгслийг усанд дүрж болохгүй.

#### Анхааруулга

- Энэ гэр ахуйн цахилгаан хэрэгсэл нь гэр ахуйн зорилгоор болон түүнтэй төстэй хэрэглээнд ашиглахаар зориулагдсан болно, тухайлбал:
  - дэлгүүр, оффис болон бусад ажлын орчин дахь ажилчдын гал тогооны өрөөнд;
  - фермийн байшин;
  - зочид буудал, дэн буудал болон бусад



အခြားအိမ်ရာပတ်ဝန်းကျင်နေထိုင်မှုများ၊ အိပ်ယာနှင့် မနက်စာဝန်ဆောင်မှု နေထိုင်မှုများတွင် သုံးရန်ဖြစ်သည်။ ဘေးကင်းလုံခြုံသည့်နည်းလမ်းဖြင့် အသုံးပြုနိုင်ရေးအတွက် စဉ်ဆက်မပြတ် ကြီးကြပ်စီမံမှုပြုလုပ်ပေးခြင်း သို့မဟုတ် ညွှန်ကြားချက်ပေးခြင်းတို့ကို ပြုလုပ်၍ ပါဝင်သည့် အန္တရာယ်များကို ကလေးများက နားလည်သဘောပေါက်ပါက ဤစက်ပစ္စည်းကို အသက် 8 နှစ်နှင့်အထက် ကလေးများက အသုံးပြုနိုင်သည်။ အသက် 8 နှစ်နှင့် အထက်ရှိပြီး စောင့်ကြည့်မှုရှိသော ကလေးများကိုသာ သန့်ရှင်းရေးလုပ်ခြင်းနှင့် ပစ္စည်းထိန်းသိမ်းရေးလုပ်ငန်းအား လုပ်ကိုင်စေသင့်ပါသည်။

• စက်ပစ္စည်းနှင့် ၎င်း၏ပါဝါကြိုးကို အသက် 8 နှစ်အောက် ကလေးများ၏ အဝေးတွင်ထားပါ။

• ဤစက်ပစ္စည်းကို ရုပ်ပိုင်း၊ အာရုံခံစားမှုပိုင်းနှင့် စိတ်ပိုင်းဆိုင်ရာ ချို့တဲ့သူ သို့မဟုတ် အတွေ့အကြုံမရှိသူများက အသုံးပြုမည်ဆိုပါက စောင့်ကြည့်မှုရှိခြင်း၊ သို့မဟုတ် စက်ပစ္စည်းကို ဘေးကင်းစွာနှင့် သုံးရန် ညွှန်ကြားမှု ရရှိခြင်းနှင့် ပါဝင်သော ပစ္စည်းများ၏ အန္တရာယ်ကို နားလည်ပါက အသုံးပြုနိုင်ပါသည်။

• စက်ပစ္စည်းကို ကလေးများ မကစားစေသင့်ပါ။

• ပါဝါကြိုးပျက်စီးနေပါက အန္တရာယ်မဖြစ်စေရန် ထုတ်လုပ်သူ၊ ၎င်း၏ ဝန်ဆောင်မှုကိုယ်စားလှယ် သို့မဟုတ် အလားတူအရည်အချင်းမီသည့် ပုဂ္ဂိုလ်များကသာ လဲရပါမည်။

• ဤစက်ပစ္စည်းကို ပြင်ပအချိန်မှတ်စက် သို့မဟုတ် သီးခြားအဝေးထိန်းခလုတ်စနစ်ဖြင့် အသုံးပြုရန် ရည်ရွယ်ထုတ်လုပ်ထားခြင်း မဟုတ်ပါ။

• ရေနှွေးအိုး အလွန်ပြည့်လျှံနေပါက ဆူပွက်လာသောရေ ကန်ထွက်နိုင်သည်။

• ရေနှွေးအိုးကို ပါလာသော အထိုင်ဖြင့်သာ အသုံးပြုပါ။

• ဖြစ်နိုင်သော အန္တရာယ်များကို ရှောင်ကြဉ်ရန် ပါဝါခေါင်းပေါ်တွင် ဖိတ်စင်ခြင်းမျိုး မဖြစ်ပါစေနှင့်။

• ဖြစ်နိုင်သော ဒဏ်ရာရရှိမှုများကို ရှောင်ကြဉ်ရန် ညွှန်ကြားချက်များကို အမြဲလိုက်နာပြီး စက်ပစ္စည်းကို သေချာစွာအသုံးပြုပါ။

• ပူနေစဉ်တွင် စက်ပစ္စည်းကို သန့်ရှင်းရေးမလုပ်ပါနှင့်။

• ရေထိထားသော မျက်နှာပြင်များကို သန့်ရှင်းရေးလုပ်ရန် ရေစိုအဝတ်စကို အသုံးပြုပါ။

• ပလပ်မထိုးမီ စက်ပေါ်တွင် ဖော်ပြထားသော ဗို့အားသည် ဒေသသုံးပင်မ ဗို့အားနှင့်ကိုက်ညီမှုရှိမရှိ စစ်ဆေးပါ။

• ပလပ်၊ မီးကြိုး၊ အထိုင် သို့မဟုတ် စက်ပစ္စည်းကိုယ်တိုင် ပျက်စီးနေပါက အသုံးမပြုပါနှင့်။

• ဝါယာကြိုးပျက်စီးနေပါက အန္တရာယ်ဖြစ်ခြင်းမှ ကာကွယ်ရန် Philips၊ Philips က တရားဝင်လုပ်ပိုင်ခွင့်ပေးထားသော ပြုပြင်ရေးဌာန သို့မဟုတ် အလားတူ အရည်အချင်းပြည့်မီသော လူပုဂ္ဂိုလ်များက ပြုပြင်ရမည်။

• ပါဝါကြိုးကို စက်ပစ္စည်းထားရှိသော စားပွဲ သို့မဟုတ် စားသောက်ပွဲပြင်ရာထိပ်၏ အစွန်းမှ တွဲလောင်းကျမနေစေပါနှင့်။

• ကြိုးအပိုကို စက်ပစ္စည်းအောက်ခြေအတွင်း သို့မဟုတ် ဘေးတွင် ထားရှိနိုင်သည်။

• ရေပူကြောင့် အပူလောင်မှု ပြင်းထန်စွာ ဖြစ်နိုင်သည်။ ရေနှွေးအိုးတွင် ရေနှွေးပူများရှိနေပါက သတိထားပါ။

• ရေနှွေးအိုးထဲသို့ အမြင့်ဆုံး ရေချိန်ပြမှတ်ထက်လွန်၍ မည်သည့်အခါမျှ မထည့်ပါနှင့်။

• ရေနှွေးအိုးထဲသို့ ရေထည့်လွန်သွားပါက ဆူပွက်နေသော ရေသည် အိုးနှုတ်ခမ်းဝမှ ကန်ထွက်နိုင်ပြီး အပူလောင်နိုင်သည်။

• အသုံးပြုနေချိန်အတွင်း သို့မဟုတ် သုံးပြီးအချိန်အတန်ကြာအထိ ရေနှွေးအိုး၏ ကိုယ်ထည်သည် အလွန်ပူသဖြင့် ၎င်းကို မကိုင်ပါနှင့်။ ရေနှွေးအိုးကို ၎င်း၏ လက်ကိုင်မှသာ မ

ပါ။

• ရေကို နွေးနေစဉ် သို့မဟုတ် ဆူပွက်အောင် ကျိုနေစဉ် အဖုံးမဖွင့်ပါနှင့်။

• ရေဆူပြီးပြီးချင်း အဖုံးကိုချက်ချင်းဖွင့်ပါက အထူးဂရုပြုပါ။ ရေနှွေးအိုးမှ ထွက်လာသော ရေငွေ့သည် အလွန်ပူသည်။

• ရေနှွေးအိုးကို ၎င်း၏ မူရင်းအထိုင်နှင့်သာတွဲ၍ အသုံးပြုပါ။

• ဤအမြန်တည် ရေနှွေးအိုးသည် သင့်အိမ်ရှိ လျှပ်စစ်ဓာတ်အားမှ 10 amps အထိ ဆွဲယူနိုင်သည်။ သင့်အိမ်ရှိ လျှပ်စစ်စနစ်နှင့် ရေနှွေးအိုးချိတ်ဆက်သော လျှပ်စီးပတ်လမ်းသည် ဤပမာဏရှိသော လျှပ်စစ်သုံးစွဲမှုဒဏ်ကို ခံနိုင်ရည်ရှိမရှိ စစ်ဆေးပါ။

• ရေနှွေးအိုးကို သုံးနေစဉ် အဆိုပါလျှပ်စီးပတ်လမ်းတွင် အခြားစက်ပစ္စည်းအများအပြားဖြင့် လျှပ်စစ်သုံးစွဲခြင်း မပြုပါနှင့်။

### သတိပြုရန်

• ပုံမှန်အဖွင့်အပိတ်လုပ်နေသော လျှပ်စီးပတ်လမ်းတစ်ခုနှင့် ချိတ်ဆက်ထားခြင်း မပြုလုပ်ရပါ။

• ရေနှွေးအိုးကို ပါလာသော အထိုင်ဖြင့်သာ အသုံးပြုပါ။

• အထိုင်နှင့် ရေနှွေးအိုးကို ခြောက်သွေ့ပျံ့ဖျူးပြီး တည်ငြိမ်သောမျက်နှာပြင်တွင် အမြဲထားပါ။

• ရေနှွေးအိုး ကျိုးခြင်း၊ ပဲ့ခြင်းဖြစ်ပါက အသုံးပြုမှုကို ချက်ချင်းရပ်ပါ။

• ရေနှွေးအိုးသည် ရေကျိုချက်ရန်အတွက်သာ ရည်ရွယ်ထားခြင်းဖြစ်သည်။ ၎င်းကို ဟင်းချို သို့မဟုတ် အခြားအရည်များ၊ ဖန်ဘူးသွပ်အစားအစာများ၊ ပုလင်းသွပ်အစားအစာများနှင့် စည်သွပ်အစားအစာများ နွေးရန်အတွက် အသုံးမပြုပါနှင့်။

• ရေနှွေးအိုးတွင် ရေမပါဘဲ ဆူပွက်မှုမဖြစ်စေရန် ရေနှွေးအိုးတွင် ထည့်ရမည့်အနည်းဆုံးပမာဏထက် လျော့၍မထည့်ပါနှင့်။

• သင့်ဒေသရှိ ရေတွင် သတ္တုဓာတ်များ ပါဝင်မှုပေါ် မူတည်၍ ရေနှွေးအိုးကို အသုံးပြုသောအခါ အပူပေးသည့်အစိတ်အပိုင်းတွင် အစက်အပြောက်ငယ်များ ပေါ်လာနိုင်ပါသည်။ ဤဖြစ်စဉ်သည် အပူပေးသည့်အစိတ်အပိုင်းနှင့် ရေနှွေးအိုးအတွင်း အချိန်ကြာလာသည်နှင့်အမျှ ချိုးကပ်ခြင်းကြောင့် ဖြစ်သည်။ ရေတွင် သတ္တုဓာတ်ပါဝင်မှုများလေလေ ချိုးကပ်မှု မြန်လေလေဖြစ်သည်။

ချိုးများသည် အရောင်အမျိုးမျိုးဖြင့် ဖြစ်ပေါ် နိုင်သည်။ ရေချိုးကပ်ခြင်းသည် အန္တရာယ်မရှိသော်လည်း အလွန်များလာပါက သင့်ရေနှွေးအိုး၏ စွမ်းဆောင်ရည်ကို ထိခိုက်စေနိုင်သည်။ “ချိုးခွာခြင်း” အခန်းတွင် ပေးထားသော ညွှန်ကြားချက်များအတိုင်း သင့်ရေနှွေးအိုးကို ပုံမှန် ချိုးခွာပါ။

• ရေနှွေးအိုးအထိုင်တွင် ငွေ့ညည်ဖွဲခြင်း ဖြစ်နိုင်သည်။ ၎င်းသည် ပုံမှန်ဖြစ်ပြီး ရေနှွေးအိုးတွင် ချို့ယွင်းချက်ရှိနေခြင်း မဟုတ်ပါ။

• အသုံးပြုသူလက်စွဲစာအုပ်ကို ဒေါင်းလုဒ်ရယူရန် www.philips.com/support သို့ သွားရောက်ပါ။

နေ့စဉ်အသုံးပြုမှုအတွက် အဆင့်မြင့်အင်အားပေးသော နေရောင်ခြည်အင်အားပေးစနစ်

ไทย
-----

**1 ข้อสำคัญ**

โปรดอ่านเอกสารเกี่ยวกับความปลอดภัยอย่างละเอียดก่อนใช้เครื่อง และกับคู่มือผู้ใช้ในพื่ออ้างอิงต่อไป

#### อันตราย

- เครื่องจะต้อง ไม่จม

#### คำเตือน

- ตัวเครื่องเหมาะสำหรับใช้งานภายในครัวเรือนและการใช้งานที่มีวัตถุประสงคค์ลายคลึงกัน
- ภายในห้องครัวในบ้าน สำนักงาน และสภาวะแวดล้อมการทำงานอื่นๆ
- บ้านพักในฟาร์ม;
- ใช้งานภายในโรงแรม โมเต็ลและสภาวะแวดล้อมที่อยู่อาศัยอื่น
- สภาวะแวดล้อมประเภทที่พัก

- เด็กอายุ 8 ปีและมากกว่าสามารถใช้เครื่องนี้ได้ หากได้รับการควบคุมดูแลหรือได้ รับคำแนะนำในการใช้เครื่องอย่างปลอดภัยและเข้าใจถึงอันตรายที่เกี่ยวข้องในการใช้งาน
- ห้ามให้เด็กทำความสะอาด และดูแลรักษาเครื่อง เว้นแต่เด็กอายุ 8 ปีขึ้นไป และอยู่ภายใต้การควบคุมดูแล
- เก็บเครื่องและสายไฟให้ห่างจากมือเด็กอายุต่ำกว่า 8 ปี
- ผู้ที่มีสภาพร่างกายไม่สมบุรณ์ หรือมีสภาพร่างกายไม่สมบุรณ์หรือประสาทสัมผัสไม่สมบุรณ์หรือ สภาพจิตใจไม่ปกติ หรือขาด ประสบการณ์และความรู้ความเข้าใจ สามารถใช้เครื่องนี้ได้ หากอยู่ในการควบคุมดูแล หรือได้รับคำแนะนำในการใช้งานที่ปลอดภัยและเข้าใจถึงอันตรายที่เกี่ยวข้องในการใช้งาน
- ห้ามเด็กเล่นเครื่อง
- หากสายไฟชำรุด ต้องทำการเปลี่ยนโดยผู้ผลิต ผู้ให้บริการ หรือผู้ที่ผ่านการฝึกอบรมเพื่อหลีกเลี่ยงอันตรายที่อาจเกิดขึ้น
- เครื่องนี้ไม่ได้มีวัตถุประสงคค์ ในการใช้งานร่วมกับเครื่องตั้งเวลาภายนอกหรือระบบรีโมทคอนโทรลแยก
- หากเติมน้ำในกาสูงเกินกว่าระดับที่ระบุ น้ำเดือดอาจถูกดันออกจากปากพวย และเป็นเหตุให้เกิดน้ำร้อนลวก
- ห้ามแตะต้องตัวเครื่องของกาในระหว่างใช้งานหรือหลังจากใช้งานเสร็จไม่นาน เนื่องจากตัวเครื่องจะร้อนมาก ควรยกกาดม่น้ำโดยจับที่ด้ามจับเท่านั้น
- ห้ามเปิดฝាកาดม่น้ำในขณะที่น้ำร้อนขึ้นหรือกำลังเดือด

